

# Näin käytät sähköistä ICF-luokitusta

Selaaminen, käyttö, haku ja tallennus

**Heidi Anttila, Maria Kuronen**

heidi.anttila@thl.fi

Puh. 029 524 7687

**Terveyden ja hyvinvoinnin laitos (THL)**

PL 30 (Mannerheimintie 166)

00271 Helsinki

Vaihde: 029 524 6000

[www.thl.fi](http://www.thl.fi)

## 1. ICF-luokituksen selaaminen ja käyttö

ICF-luokitus löytyy sähköisenä versiona Koodistopalvelimelta osoitteesta:

<https://koodistopalvelu.kanta.fi/codeserver/pages/classification-view-page.xhtml?classificationKey=1743&versionKey=1963>

Aloituspäkymässä näkyvät luokituksen tiedot, luokituksen versiot sekä välilehtien alla Perustiedot, Kenttämääritykset, Hierarkiatasot, Julkaisut ja Muutoshistoria. Viimeisimmän päivityksen ajankohta näkyy Perustiedot-välilehdellä.

Julkaisut-välilehden alta voit tulostaa koko ICF-luokituksen excel-, xml- ja tekstimuodossa.

Voit tarkastella koko luokitusta hierarkkisena valikkona valitsemalla *Näytä kaikki koodit* vasemman alanurkan linkistä (kuva 1. aloitusnäkyvä).

Kuva 1. Aloitusnäkyvä

The screenshot shows the 'Kela' national code service interface. At the top, there are navigation tabs: 'Ohjeet', 'Julkaisut', and 'Alkuun'. The main content area is titled 'Luokituksen ja luokitusversion tiedot'. It is divided into two main sections: 'Luokituksen tiedot' and 'Luokituksen versiot'.

**Luokituksen tiedot**

Luokituksen tunnistus:	1.2.246.537.6.48	Kuvaus:	
Luokituksen nimi:	THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus	<b>Käyttötarkoitus:</b>	THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitusta käytetään sosiaali- ja terveydenhuollon tietojärjestelmissä kuvaamaan henkilöiden toimintakykyyn liittyvää tietoa rakenteisessa muodossa. Luokituksen avulla voidaan ilmaista, mitä toimintakykyyn eri osa-alueita ja niiden sisältämiä yksittäisiä kuvauskohteita voidaan kuvata erilaisilla toimintakykyyn arviointimenetelmillä ja -mittareilla. Luokitusta hyödynnetään esimerkiksi kansalaisille suunnatuissa sähköisissä palveluissa.
Luokitustyyppi:	Koodisto		
Hierarkkinen luokitus:	Kyllä		
Kategoria:	THL		
Julkaisut estetty:	Ei		
Luokituksen peruste:	5 Ei ole määritelty tilastotuotannossa tai Kanta-palveluissa käytettäväksi koodistoksi		
Ruotsinnot:	F		

**Luokituksen versiot**

THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus (Oletusversio)

Hae koodeja valitusta versiosta:  Hae

Tarkennettu haku  
Näytä kaikki koodit

**Perustiedot** | Kenttämääritykset | Hierarkiatasot | Julkaisut | Muutoshistoria

Version tunnistus:	1.2.246.537.6.48.2014
Version nimi:	THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus
OID juuri:	
Tila:	<input checked="" type="checkbox"/> Aktiivinen
Voimassaolo:	01.01.2005 - 31.12.2099
Viimeisin päivitys versiossa:	15.06.2015 14:07 / Lehtonen, Santeri

## Näin käytät sähköistä ICF-luokitusta

Kun avaat hierarkkisen valikon, saat näkyviin ICF-luokituksen päätasot (kuva 2).

Kuva 2. ICF-luokituksen päätasot



Koodilistaus luokituksesta "THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus" versiosta "1.2.246.537.6.48.2014", rivit 1 - 4 / 4

[+] Lisäsarakeet |  Näytä hierarkia | Avaa Excelissä | Avaa luokitus ja versio

Tunniste	Lyhenne	Alkupvm	Loppupvm
⇒ B	RUUMIIN/KEHON TOIMINNOT	01.01.2005	31.12.2099
⇒ D	SUORITUKSET JA OSALLISTUMINEN	01.01.2005	31.12.2099
⇒ E	YMPÄRISTÖTEKIJÄT	01.01.2005	31.12.2099
⇒ S	RUUMIIN RAKENTEET	01.01.2005	31.12.2099

Tuotantoympäristö • Elis

Klikkaamalla pääluokkien kirjaintunnuksia (B, D, E ja S) avautuu luokituksen seuraava taso. Pääset etenemään aina kolmannelle tai neljännelle tasolle asti (kuva 3).

Kuva 3. Koodilistaus avattuna



Koodilistaus luokituksesta "THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus" versiosta "1.2.246.537.6.48.2014", rivit 1 - 15 / 24

[+] Lisäsarakeet |  Näytä hierarkia |  Näytä kaikki | Avaa Excelissä | Avaa luokitus ja versio

Tunniste	Lyhenne	Alkupvm	Loppupvm
⇒ B	RUUMIIN/KEHON TOIMINNOT	01.01.2005	31.12.2099
⇒ D	SUORITUKSET JA OSALLISTUMINEN	01.01.2005	31.12.2099
⇒ D1	PÄÄLUOKKA 1 OPPIMINEN JA TIEDON SOVELTAMINEN	01.01.2005	31.12.2099
⇒ D2	PÄÄLUOKKA 2 YLEISLUONTEISET TEHTÄVÄT JA VAATEET	01.01.2005	31.12.2099
⇒ D210	Yksittäisen tehtävän tekeminen	01.01.2005	31.12.2099
⇒ D220	Useiden tehtävien tekeminen	01.01.2005	31.12.2099
⇒ D230	Päivittäin toistuvien tehtävien ja toimien suoritt	01.01.2005	31.12.2099
⇒ D240	Stressin ja muiden psyykkisten vaateiden käsittele	01.01.2005	31.12.2099
D2400	Vastuun kantaminen	01.01.2005	31.12.2099
D2401	Stressin käsitteleminen	01.01.2005	31.12.2099
D2402	Kriisitilanteiden käsitteleminen	01.01.2005	31.12.2099
D2408	Stressin ja muiden psyykkisten vaateiden käsittele	01.01.2005	31.12.2099
D2409	Stressin ja muiden psyykkisten vaateiden käsittele	01.01.2005	31.12.2099
D298	Yleisluonteiset tehtävät ja vaateet, muu määritelt	01.01.2005	31.12.2099

Klikkaamalla koodin nimeä (lyhenne), pääset katsomaan koodin kaikkia tietoja (kuva 4).

Kuva 4. Yksittäisen koodin tiedot

The screenshot shows a web interface for ICF classification. The main section is titled 'Koodin kaikki tiedot' and contains the following information:

- Koodin tiedot:**
  - Luokituksen nimi: THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus
  - Version nimi: THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus
  - Tunniste: D450
  - Lyhenne: Käveleminen
  - Lyhyt nimi: Käveleminen
  - Pitkä nimi: Käveleminen
  - OID:
  - Määritelmä: Liikkuminen kävellen, askel askeleelta siten, että jompikumpi jalka on maassa, kuten kuljeskeleminen, löntystäminen, eteen-, taakse- tai sivullepäin käveleminen.
  - Lehtisolmu: F
  - Mukaan lukien: Sisältää: lyhyiden ja pitkien matkojen käveleminen, erilaisilla alustoilla käveleminen, esteiden väistäminen
  - Pois lukien: Ei sisällä: itsensä siirtäminen (d420), liikkuminen paikasta toiseen (d455)
- Tilatiedot ja muutoshistoria:**
  - Tila: Aktiivinen
  - Voimassaolo: 01.01.2005 - 31.12.2099
  - Viimeisin muutos: 24.03.2015 12:58 / Lehtonen, Santeri
  - Luontipvm: 19.03.2015
- Hierarkiatiedot:**
  - Ylempi koodi: Käveleminen ja liikkuminen (d450-d469) (D45)
  - Hierarkiataso: 3
  - 0 - SUORITUKSET JA OSALLISTUMINEN (D)
  - 1 - PÄÄLUOKKA 4 LIKKUMINEN (D4)
  - 2 - Käveleminen ja liikkuminen (d450-d469) (D45)
  - 3 - Käveleminen
  - Alikoodit

At the bottom of the page, there is a footer: 'Tuotantoympäristö • Elisa CodeServer Versio 5.7.4 • Copyright © 2015-2016'.

Koodista näkyvät määritelmän lisäksi myös *Mukaan lukien* ja *Pois lukien* -kentät, jos sellaiset on määritely. Jos määritelmä puuttuu, näitä ei mainita. (Lehtisolmu on koodistopalvelimeen liittyvä käsite, jolla ei ole merkitystä ICF-koodien käytössä.)

## 2. Haku

Voit etsiä yksittäisiä koodeja kirjoittamalla joko hakusanan (tai sen osan) tai koodin hakukenttään (kuva 5). Kun klikkaat *Hae*-painiketta, avautuu koodilista, joka näyttää kaikki ne koodit, joissa tämä hakusana esiintyy jossain muodossa (kuva 6).

Kuva 5. Perushakutoiminto

The screenshot shows a search interface titled 'Luokituksen versiot'. It features a dropdown menu with 'THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus (Oletusversio)' selected. Below the dropdown is a search box containing the text 'ruokai' and a 'Hae' button. Underneath the search box, there are two links: 'Tarkennettu haku' and 'Näytä kaikki koodit'. A large green arrow points from the search box towards the right side of the page.


Kuva 6. Hakutulos


Koodilistaus luokituksesta "THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus" versiosta "THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus"			
<a href="#">[+] Lisäsarakeet</a>   <a href="#">Tarkennettu haku</a>   <a href="#">Avaa Excelissä</a>   <a href="#">Avaa luokitus ja versio</a>			
Tunniste ⇅	Lyhenne ⇅	Alkupvm ⇅	Loppupvm ⇅
D5	PÄÄLUOKKA 5 ITSESTÄ HUOLEHTIMINEN	01.01.2005	31.12.2099
D550	Ruokaileminen	01.01.2005	31.12.2099
D6401	Keittoalueen ja keittiötarvikkeiden puhdistaminen	01.01.2005	31.12.2099
D6600	Muiden henkilöiden avustaminen itsestä huolehtimis	01.01.2005	31.12.2099

Tarkennetulla haulla, voit täsmentää hakua monin tavoin (kuva 7).

Kuva 7. Tarkennettu haku

**Koodin hakuehdot**

Luokitus:  

Luokitusversio:  

Haun kohde:  Koodit  Organisaatiot


Tunniste:

Lyhenne:

Lyhyt nimi:

Pitkä nimi:

OID:

Ylempi koodi:  

Hierarkiataso:


Määritelmä:



Lehtisolmu:



Mukaan lukien:



Pois lukien:



Tila:  Aktiivinen  Ehdotus  Poistettu

Voimassa tänä päivänä:  

Voimassaolo alkaa:   -  

Voimassaolo päättyy:   -  

Muutospvm:   -  

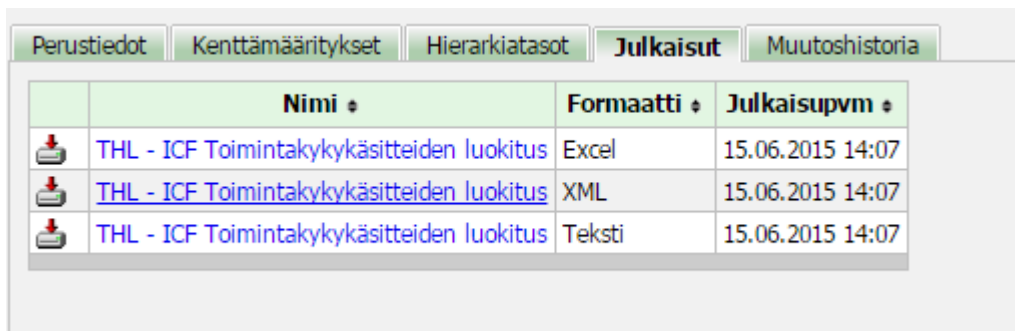
Luontipvm:   -  



Viim.tallentaja:

### 3. Tulostaminen

Tulostusvaihtoja on kolme. Ne löytyvät Aloitus-näkymän Julkaisut-välilehdeltä (kuva 9).

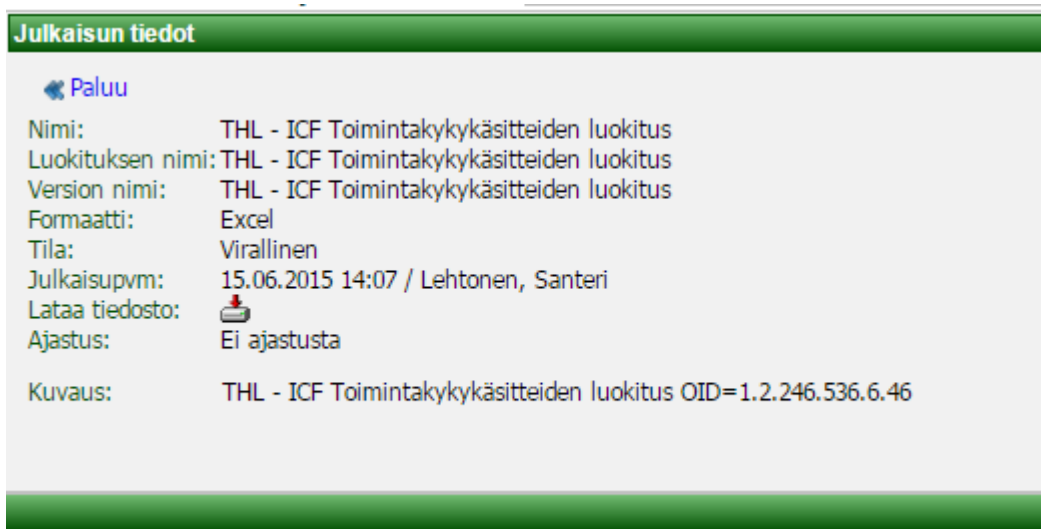
Kuva 9. Tulostusvaihtoehdot



	Nimi	Formaatti	Julkaisupvm
	<a href="#">THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus</a>	Excel	15.06.2015 14:07
	<a href="#">THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus</a>	XML	15.06.2015 14:07
	<a href="#">THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus</a>	Teksti	15.06.2015 14:07


Käytettävien tallennusmuoto on excel. Valitse excel yllä olevasta valikosta, niin pääset tallennusnäkömään (kuva 10).

Kuva 10. Tallennusnäkömää



**Julkaisun tiedot**

[Paluu](#)

Nimi: THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus  
Luokituksen nimi: THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus  
Version nimi: THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus  
Formaatti: Excel  
Tila: Virallinen  
Julkaisupvm: 15.06.2015 14:07 / Lehtonen, Santeri  
Lataa tiedosto:   
Ajastus: Ei ajastusta  
Kuvaus: THL - ICF Toimintakykykäsitteiden luokitus OID=1.2.246.536.6.46

Kun olet tallentanut excelin koneellesi, voit karsia siitä turhia sarakkeita ja tehdä siitä näin helpommin käytettävän. Luokituksen käytön kannalta tärkeät sarakkeet ovat: LongName, Description, ALONG:Mukaan lukien, ALONG:Pois lukien. Muut sarakkeet voit poistaa.